



TÜRKİYE CUMHURİYETİ REKABET KURUMU İLE LİBYA REKABET KURULU ARASINDA REKABET POLİTİKASI ALANINDA İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ

Türkiye Cumhuriyeti Rekabet Kurumu ile Libya Rekabet Kurulu (bundan böyle "Taraflar" olarak anılacaklardır),

- rekabet politikası ve Tarafların devletlerindeki rekabet hukuku uygulaması alanlarında işbirliğini artırma isteklerini ifade ederek,
- ikili ilişkilerin gelişmesine yönelik olumlu koşullar yaratmayı hedefleyerek,
- eşitlik ve karşılıklı fayda ilkelerine dayanarak,
- piyasa ekonomisinin etkili biçimde gelişmesinde rekabetin rolünü vurgulayarak,
- sınır aşırı nitelikteki rekabet karşıtı davranışlarına ilişkin rekabet hukuku uygulamaları hakkında etkili uluslararası işbirliğinin önemini tanıyarak,

aşağıdaki hususlarda ANLAŞMIŞLARDIR:

Madde I

Taraflar, bu İşbirliği Protokolü uyarınca, Tarafların Devletlerindeki rekabet hukuku uygulamaları ve rekabet politikası alanında işbirliğini teşvik eder ve güçlendirir.

Madde II

Tarafların karşılıklı çıkarları doğrultusunda, işbirliği, makul biçimde erişilebilen kaynaklara tabi olmak kaydıyla, aşağıdaki temel yönlerde gerçekleştirilir:

- a) mevzuata ilişkin gelişmeler konusunda bilgi alışverişi;
- b) soruşturmalar alanında, Tarafların Devletlerindeki rekabet kurallarının ihaline ilişkin tecrübe alışverişi;

c) rekabet kurumları ile ulusal düzenleyici kurumlar arasındaki ilişkilere yönelik tecrübe alışverişi.

Madde III

Taraflar arasındaki etkileşim temel olarak aşağıdaki şekillerde olabilir:

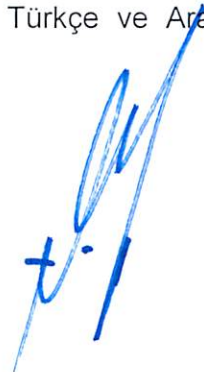
- a) mevzuata ilişkin gelişmeler ve vakalar hakkında gizli olmayan bilgi alışverişi;
- b) çalışma ziyaretleri ve uzman eğitimleri düzenleme;
- c) taraflarca düzenlenen uluslararası konferans, sempozyum, seminer ve diğer etkinliklere katılım;
- d) tarafların karşılıklı ilgi alanlarına giren spesifik konularda gizli olmayan bilgilerin alışverişine yönelik uzmanlar arasında toplantılar düzenleme veya e-posta yolu ile Tarafların uzmanları arasında istişare imkanları oluşturma;
- e) ikili işbirliğinin hangi perspektif ve yönlerde sürdürüleceğine yönelik tartışmalarda bulunmak üzere üst düzey toplantılar/ziyaretler düzenleme;
- f) taraflarca yayımlanan gizli olmayan belge, çalışma, kitap, vs. alışverişi.
- g) aktif işbirliği fırsatları arama
- h) diğer tarafın özellikle dijital dönüşümle ilişkili sınır aşırı rekabet karşıtı davranışlara dair uluslararası işbirliği inisiyatiflerini destekleme.

Madde IV

Taraflar, rekabet hukuku uygulamalarına ilişkin teknik destek inisiyatifleri üzerinde birlikte çalışmanın ortak çıkarlara hizmet edeceği konusunda hemfikirdir. Bu inisiyatifler, Tarafların bu anlaşmanın amaçları doğrultusunda uygun bulduğu teknik işbirliği biçimlerini içerebilir. Taraflar, bu inisiyatiflerin Tarafların elindeki makul kaynaklara tabi olduğunu kabul eder.

Madde V

Bilgi akışı belirlenen genel temas kişileri aracılığıyla posta/e-posta yoluyla ya da Tarafların temsilcileri için düzenlenen toplantılar sırasında Türkçe ve Arapça dillerinde gerçekleşir.



Madde VI

Etkinliklere ilişkin gündem, yer ve mali yönleri de içeren diğer unsurlar taraflarca ayrı ayrı, karşılıklı mutabakat içerisinde belirlenir.

Madde VII

İşbu protokolün yorumlanmasına ve uygulanmasına ilişkin ihtilaf çıkması halinde, bu ihtilaflar yapılacak istişareler ve müzakereler aracılığıyla çözümlenir.

Madde VIII

İşbu Protokol, Taraflar arasındaki işbirliğini artırmak ve geliştirmek amacıyla imzalanmıştır ve Tarafların Devletleri açısından uluslararası hukuk kapsamında bağlayıcı bir anlaşma oluşturmaz. Bu Protokolün hiçbir hükmü Tarafların Devletleri için hukuki haklar veya yükümlülükler doğuracak şekilde yorumlanamaz ve uygulanamaz.

Madde IX

İşbu Protokol süresiz olarak geçerlidir ve imzalandığı tarihte yürürlüğe girer.

Madde X

Her bir Taraf, diğer tarafa yazılı bildirimde bulunmak suretiyle Protokolü sonlandırabilir.


Yazılı bildirim alındığı tarihten üç ay sonra Protokolün geçerliliği sona erer.

Madde XI

09/09/2022 tarihinde Ankara/TÜRKİYE’de her metin geçerli olacak şekilde Türkçe dilinde iki nüsha olarak imzalanmıştır.



Ahmet ALGAN
II. Başkan
Türkiye Cumhuriyeti Rekabet Kurumu



Dr. Salama GHWIL
Başkan
Libya Rekabet Kurulu